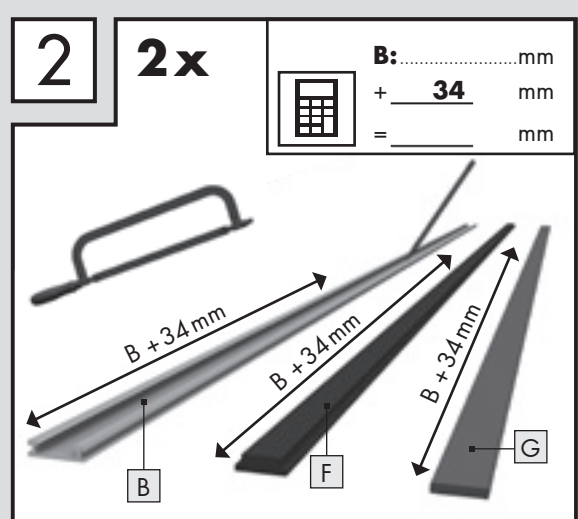


DE Messen Sie die lichte Breite B, indem Sie den horizontalen Innenabstand des geöffneten Fensters messen.

Messen Sie die lichte Höhe H, indem Sie den vertikalen Innenabstand des geöffneten Fensters messen.

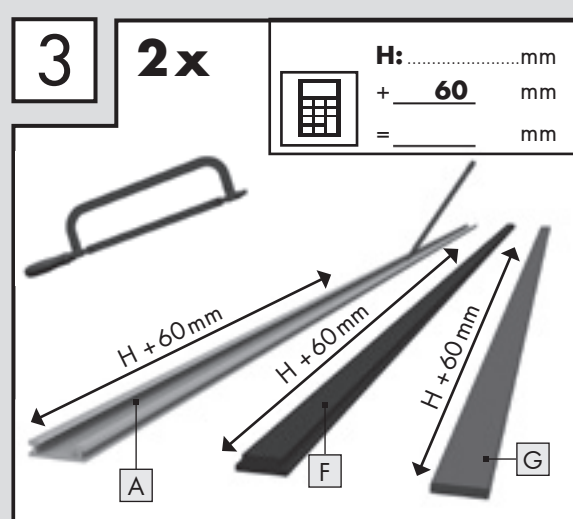
Achtung: Für den Einbau des Insektenschutzrahmens benötigen Sie umlaufend eine Auflagefläche von mindestens 30 mm.



Kürzen Sie Profile und Magnetstreifen mit einer Metallsäge laut Formel:
2 x B | 2 x F | 2 x G: Breite B + 34 mm

Beispiel:
Gemessene lichte Breite: B = 900 mm
B | F | G: 900 + 34 = 934 mm

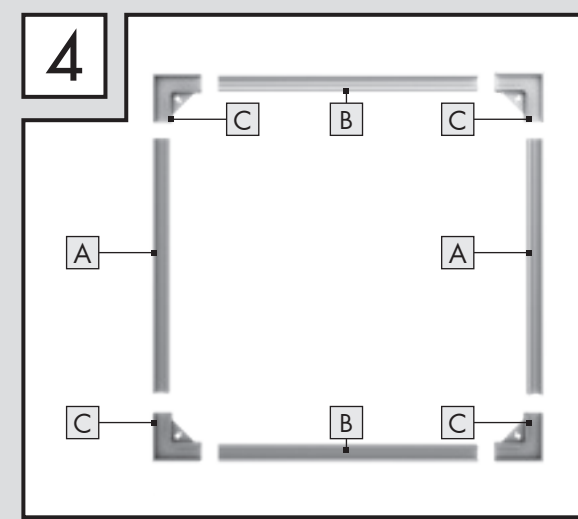
Achtung: Verwenden Sie die Säge vorsichtig – Verletzungsgefahr!



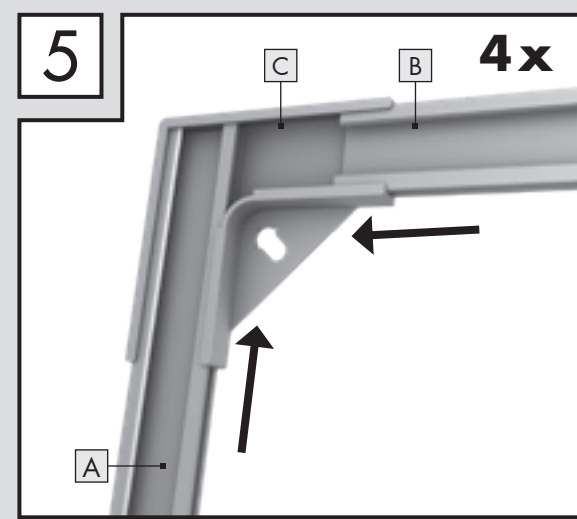
Kürzen Sie Profile und Magnetstreifen mit einer Metallsäge laut Formel:
2 x A | 2 x F | 2 x G: Höhe H + 60 mm

Beispiel:
Gemessene lichte Höhe: H = 1000 mm
A | F | G: 1000 + 60 = 1.060 mm

Achtung: Verwenden Sie die Säge vorsichtig – Verletzungsgefahr!



Legen Sie die Profile **A** und **B**, sowie die Ecken **C** mit der glatten Vorderseite nach unten.



Verbinden Sie die Profile **A** und **B** mittels Eckverbinder **C**. Achten Sie darauf, das Höhenprofil **A** zuerst bis an das Ende des Eckverbinders **C** zu schieben.

FR Mesurez la largeur intérieure B, en mesurant l'écart horizontal à l'intérieur de la fenêtre ouverte.

Mesurez la hauteur intérieure H, en mesurant l'écart vertical à l'intérieur de la fenêtre ouverte.

Attention : pour le montage du cadre de la moustiquaire, la surface portante disponible autour doit être au minimum égale à 30 mm.

Raccourcissez les profilés et les bandes magnétiques à l'aide d'une scie à métaux selon la formule:
2 x B | 2 x F | 2 x G: Largeur B + 34 mm

Exemple:
Largeur intérieure mesurée: B = 900 mm
B | F | G: 900 + 34 = 934 mm

Attention : Utilisez la scie avec précaution – risque de blessure !

Raccourcissez les profilés et les bandes magnétiques à l'aide d'une scie à métaux selon la formule:
2 x A | 2 x F | 2 x G: Hauteur H + 60 mm

Exemple:
Hauteur intérieure mesurée: H = 1000 mm
A | F | G: 1000 + 60 = 1060 mm

Attention : Utilisez la scie avec précaution – risque de blessure !

Posez les profilés **A** et **B** ainsi que les angles **C** avec la face avant lisse vers le bas.

Assemblez les profilés **A** et **B** à l'aide du raccord d'angle **C**. Veuillez pousser d'abord le profilé en hauteur **A** jusqu'à l'extrémité du raccord d'angle **C**.

IT Misurare la larghezza libera B, rilevando la distanza interna orizzontale della finestra aperta.

Misurare l'altezza libera H, rilevando la distanza interna verticale della finestra aperta.

Attenzione: Per l'installazione del telaio della zanzariera è necessaria una superficie di appoggio di almeno 30 mm.

Accorciare i profili e le strisce magnetiche con un sega in metallo secondo la formula:
2 x B | 2 x F | 2 x G: Larghezza B + 34 mm

Esempio:
Larghezza libera minima misurata: B = 900 mm
B | F | G: 900 + 34 = 934 mm

Attenzione: Utilizzare la sega con cautela - pericolo di lesioni!

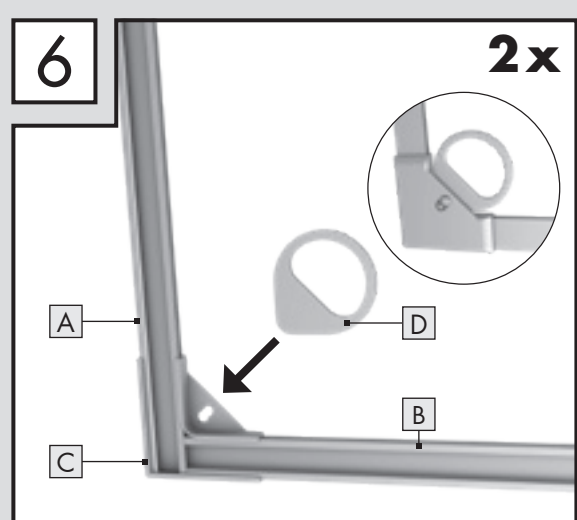
Accorciare i profili e le strisce magnetiche con un sega in metallo secondo la formula:
2 x A | 2 x F | 2 x G: Altezza H + 60 mm.

Esempio:
Altezza libera minima misurata: H = 1000 mm
A | F | G: 1000 + 60 = 1.060 mm

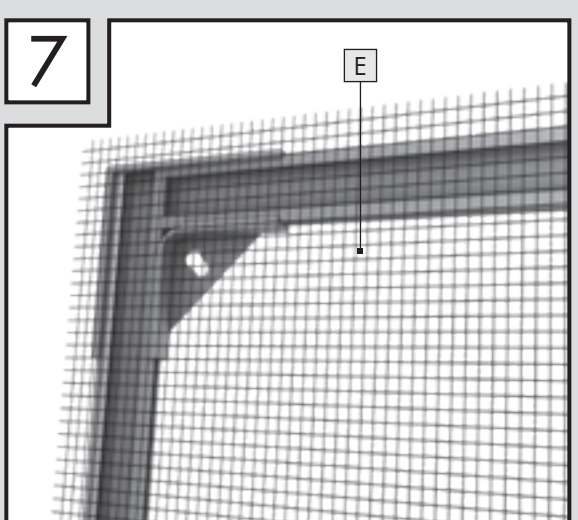
Attenzione: Utilizzare la sega con cautela - pericolo di lesioni!

Posizionare i profili **A** e **B**, come anche gli angoli **C** con il lato anteriore liscio verso il basso.

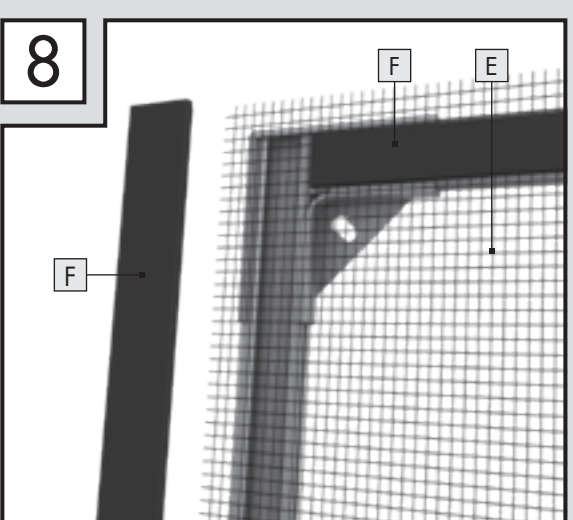
Collegare i profili **A** e **B** attraverso i raccordi angolari **C**. Assicurarsi di spingere il profilo in altezza **A** dapprima fino all'estremità del raccordo angolare **C**.



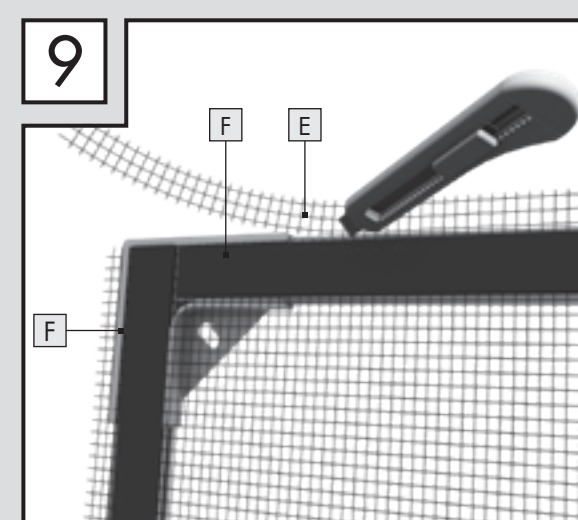
DE Stecken Sie den Griff **D** durch die Ausnehmung der unteren Eckverbinder **C**.



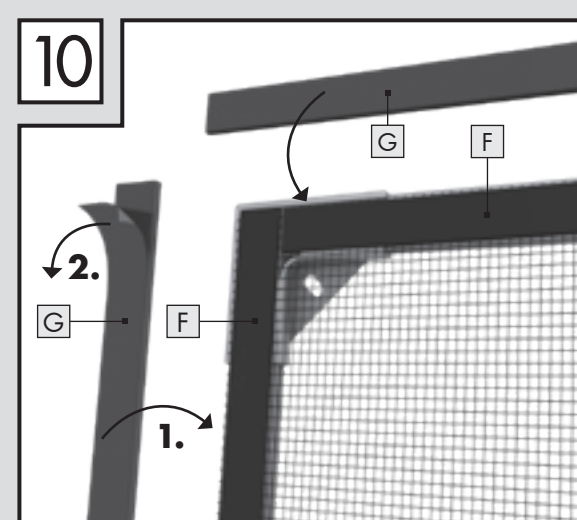
Legen Sie das Gewebe **E** auf die Innenseite des Rahmens.



Fixieren Sie das Gewebe **E** umlaufend mit dem magnetischen Klemmprofil **F**.



Kürzen Sie das überschüssige Gewebe **E** entlang der magnetischen Klemmprofile **F** mit einem Cuttermesser. Achten Sie darauf, weder Profile noch Gewebe zu beschädigen.



Legen Sie die selbstklebenden Magnetstreifen **G** auf die magnetischen Klemmprofile **F**. Ziehen Sie zur Montage des Insektenschutzes am Fensterstock die Schutzfolien von den Magnetstreifen **G** ab.

FR Passez la poignée **D** à travers la cavité du raccord d'angle inférieur **C**.

Posez la toile **E** sur la face intérieure du cadre.

Fixez la toile **E** sur tout le pourtour au moyen du profil de serrage **F**.

Découpez l'excédent de toile **E** le long des profils de serrage magnétiques **F** à l'aide d'un cutter. Veuillez à ne pas endommager les profilés ni la toile.

Posez les bandes magnétiques autocollantes **G** sur les profils magnétiques **F**. Pour le montage de la moustiquaire sur le chambranle, retirez les films de protection des bandes magnétiques **G**.

IT Inserire la maniglia **D** attraverso la cavità dei raccordi angolari inferiori **C**.

Posizionare la rete **E** su tutto il perimetro della parte interna del telaio.

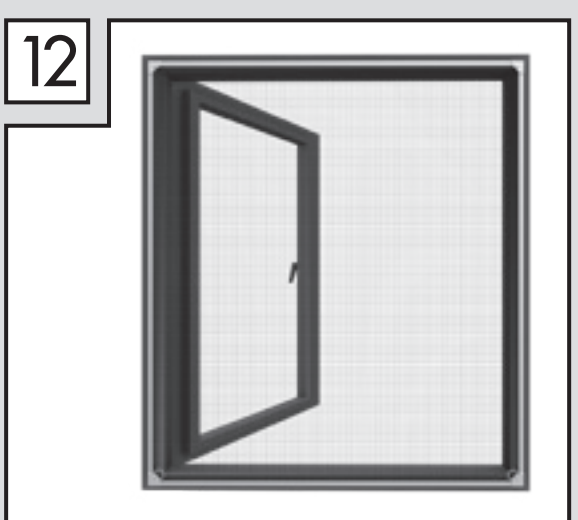
Posizionare la rete su tutto il perimetro **E** con il listello magnetico **F**.

Accorciare la parte in eccesso della rete **E** lungo i listelli magnetici **F** con un tagliarino. Assicurarsi di non danneggiare né i profili né la rete.

Collocare le strisce magnetiche autoadesive **G** sui listelli magnetici **F**. Per il montaggio della zanzariera nel telaio della finestra rimuovere le pellicole protettive dalle strisce magnetiche **G**.



DE Optional: Reinigen Sie den Fensterstock außen mit einem milden Reinigungsmittel.



Positionieren Sie den Rahmen mit gleichmäßigem Abstand um die Fensterlichte und drücken diesen fest an den Fensterstock an.

Das Magnetfenster kann jederzeit abgenommen werden.

FR Optionnel: Nettoyez l'extérieur du cadre de la fenêtre avec un détergent doux.

Positionnez le cadre à des intervalles réguliers autour de l'ouverture dans la fenêtre et appuyez fermement sur le chambranle.

La fenêtre magnétique peut être retirée à tout moment.

IT Opzionale: Pulire l'esterno del telaio della finestra con un detergente delicato.

Posizionare il telaio ad una distanza omogenea attorno alla luce finestra e fissarla premendo al telaio della finestra.

La finestra magnetica può essere rimossa in qualsiasi momento.